



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za industrijo, raziskave in energetiko*

---

**2010/0075(NLE)**

26.10.2010

## **MNENJE**

Odbora za industrijo, raziskave in energetiko

za Odbor za mednarodno trgovino

o predlogu sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Republiko Korejo (KOM(2010)0137 – C7-0320/2010 – 2010/0075(NLE))

Pripravljaivec mnenja: Daniel Caspary

PA\_LegAVC

## KRATKA OBRAZLOŽITEV

Svet je 23. aprila 2007 Komisijo pooblastil za začetek pogajanj z Republiko Korejo z namenom sklenitve sporazuma o prosti trgovini med EU in Korejo. Sporazum je bil parafiran 15. oktobra 2009.

V skladu z Lizbonsko pogodbo so bile Evropskemu parlamentu dodeljene nove odgovornosti, povezane s sporazumi o prosti trgovini. Sporazum KOREU, o katerem potekajo pogajanja med Republiko Korejo in EU, bo prvi izmed sporazumov, ki bo sprejet v skladu z novimi pravili postopka odobritve.

Mednarodna trgovina in izvoz sta v evropskem gospodarstvu pomemben vir rasti in zaposlovanja, saj predstavljata približno 10 % BDP in podpirata več milijonov delovnih mest. Sporazum o prosti trgovini krepi konkurenčnost EU in evropskim podjetjem odpira priložnosti v izjemno dinamični regiji.

Poročevalec meni, da, v času svetovne finančne in gospodarske krize, sklenitev sporazuma o prosti trgovini KOREU daje jasen znak zavezanosti k prosti in pošteni trgovini ter znak proti protekcionizmu.

Ob tem je KOREU najboljšežnejši sporazum o prosti trgovini, ki ga je izpogajala EU, in vodilna strategija o globalni Evropi ter vključuje odstranitev visokih tarif, odpravo netarifnih ovir za trgovino, boljši dostop do trga blaga in storitev, priznavanje mednarodnih in evropskih standardov, zaščito geografskih oznak ter zavezo k trajnostnem razvoju.

Ob tem so številne študije pokazale bistvene koristi za evropsko in tudi korejsko gospodarstvo:

- BDP Evropske unije in Koreje se bo bistveno povešal;
- izvoz EU v Korejo se bo povešal za 82,6 %, korejski izvoz v EU pa bo zaradi odprave tarifnih in netarifnih ovir višji za 38,4 %;
- izvozniki industrijskega in kmetijskega blaga v Korejo bodo oproščeni dajatev v višini do 1,6 milijarde evrov letno;
- razvilo se bo znatno novo trgovanje z blagom in storitvami, kar bo za EU ustvarilo 19,1 milijarde evrov.

Poročevalec priznava, da je Komisija v celoti upoštevala pogajalska priporočila, ki jih je leta 2008 izrazil Evropski parlament v poročilu Odbora INTA o Koreji. Poleg tega je Evropski parlament v celoti upošteval tudi izjave številnih evropskih poslovnih organizacij, industrij, družb in sindikatov.

Predstavniki civilne družbe so bili udeleženi v celotnem postopku pogajanj o sporazumu o prosti trgovini EU-Koreja, na primer prek dialoga na sestankih s predstavniki civilne družbe in v postopku posvetovanja, ki je vodil k pripravi ocene trgovinskega trajnostnega učinka sporazuma o prosti trgovini EU-Koreja. Sporazum o prosti trgovini vzpostavlja tudi institucionalne strukture za izvajanje in spremljanje zavez med stranmi, vključno z udeležbo civilne družbe. Vsaka od strani bo imenovala svetovalno skupino predstavnikov civilne družbe (imenovano nacionalna svetovalna skupina), ki bo uravnoteženo predstavljala

okoljske, delavske in poslovne organizacije.

Na koncu je poročevalec spomnil na resno zaskrbljenost, ki so jo izrazili nekateri predstavniki evropske industrije, zlasti tisti iz avtomobilskega sektorja, ki pa jih bo, po njegovem mnenju, v okviru zaščitnih ukrepov obravnaval Evropski parlament. Ta dvostranska zaščitna klavzula predvideva ponovno uvedbo stopnje za državo z največjimi ugodnostmi, kadar se, kot rezultat liberalizacije trgovine, uvoz poveča v tolikšnem obsegu – v absolutnem smislu ali glede na domačo proizvodnjo – in pod takšnimi pogoji, da povzroča resno škodo ali resno ogroža industrijo Unije, ki proizvaja podoben ali neposredno konkurenčen izdelek.

\*\*\*\*\*

Odbor za industrijo, raziskave in energetiko poziva Odbor za mednarodno trgovino, kot pristojni odbor, naj Parlamentu predlaga odobritev sporazuma.

## IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

<b>Datum sprejetja</b>	26.10.2010
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 43 -: 3 0: 2
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Lena Ek, Ioan Enciu, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Jacky Hénin, Edit Herczog, Romana Jordan Cizelj, Arturs Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Ani Podemata (Anni Podimata), Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Niki Cavela (Niki Tzavela), Marita Ulvskog, Vladimir Uručev (Vladimir Urutchev), Adina-Ioana Vălean, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Antonio Cancian, Matthias Groote, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Oriol Junqueras Vies, Silvana Koch-Mehrin, Bernd Lange, Markus Pieper, Mario Pirillo